

LA SAINTE BIBLE,

CONTENANT

L'ANCIEN ET LE NOUVEAU

TESTAMENT,

TRADUITE SUR LA VULGATE

PAR LE MAISTRE DE SACI.

L'ANCIEN TESTAMENT DE CETTE ÉDITION COMPREND TOUS LES LIVRES QUI
SE TROUVENT DANS LE TEXTE HÉBREU.

A PARIS,

CHEZ L. HACHETTE,

LIBRAIRE DE L'UNIVERSITÉ ROYALE DE FRANCE,

RUE PIERRE-SARRAZIN, N. 12.

1838.

LE LIVRE D'AMOS.

CHAPITRE I.

Temps de cette prophétie. Menaces contre Damas, contre les Philistins, contre les Tyriens, contre les Indumeens, et contre les Ammonites.

1 RÉVÉLATIONS qu'a eues Amos, l'un des bergers de Thécué, touchant Israël, sous le règne d'Ozias, roi de Juda, et sous le règne de Jéroboam, fils de Joas roi d'Israël, deux ans avant le tremblement de terre.

2 Alors donc il a dit : Le Seigneur rugira du haut de Sion, il fera retentir sa voix du milieu de Jérusalem : les pâturages les plus beaux seront désolés, et le haut du Carmel deviendra tout sec.

3 Voici ce que dit le Seigneur : Après les crimes que Damas a commis trois et quatre fois, je ne changerai point l'arrêt que j'ai prononcé contre lui ; parce qu'il a fait passer des chariots armés de fer sur les habitans de Galaad.

4 Je mettrai le feu dans la maison d'Azaël, et les palais de Benadad seront consumés.

5 Je briserai la force de Damas : j'exterminerai du champ de l'idole ceux qui l'habitent ; je chasserai celui qui a le sceptre à la main, de sa maison de plaisir, et le peuple de Syrie sera transporté à Cyrène, dit le Seigneur.

6 Voici ce que dit le Seigneur : Après les crimes que Gaza a commis trois et quatre fois, je ne changerai point l'arrêt que j'ai prononcé contre ses habitans, parce qu'ils se sont saisis de ceux qui s'étaient réfugiés vers eux, sans en excepter aucun, et les ont emmenés captifs dans l'Idumée.

7 Je mettrai le feu aux murs de Gaza, et il réduira ses maisons en cendre.

8 J'exterminerai d'Azot ceux qui l'habitent, et d'Ascalon, celui qui porte le sceptre : j'appesantirai encore ma main sur Accaron ; et je ferai périr le reste des Philistins, dit le Seigneur Dieu.

9 Voici ce que dit le Seigneur : Après les crimes que Tyr a commis trois et quatre fois, je ne changerai point l'arrêt que j'ai prononcé contre ses habitans ; parce qu'ils ont livré tous les captifs d'Israël

aux Iduméens, sans se souvenir de l'alliance qu'ils avaient avec leurs frères.

10 C'est pourquoi je mettrai le feu aux murs de Tyr, et il réduira ses maisons en cendre.

11 Voici ce que dit le Seigneur : Après les crimes qu'Edom a commis trois et quatre fois, je ne changerai point l'arrêt que j'ai prononcé *contre lui*, parce qu'il a persécuté son frère avec l'épée; qu'il a violé la compassion qu'il lui devait; qu'il n'a point mis de bornes à sa fureur; et qu'il a conservé jusqu'à la fin le ressentiment de sa colère.

12 Je mettrai le feu dans Théman, et il réduira en cendre les maisons de Bosra.

13 Voici ce que dit le Seigneur : Après les crimes qu'ont commis trois et quatre fois les enfans d'Ammon, je ne changerai point l'arrêt que j'ai prononcé *contre eux*; parce qu'ils ont fendu le ventre des femmes grosses de Galaad, pour étendre les limites de leur pays.

14 Je mettrai le feu aux murs de Rabba, et il en consumera les maisons au milieu des cris au jour du combat, et au milieu des tourbillons au jour de la tempête.

15 *Leur Dieu* Melchom sera emmené lui-même captif avec tous leurs princes, dit le Seigneur.

CHAPITRE II.

Menaces contre Moab, contre Juda et contre Israël. Ingratitude et infidélité des enfans d'Israël. Vengeances du Seigneur sur eux.

1 Voici ce que dit le Seigneur : Après les crimes que Moab a commis trois et quatre fois, je ne changerai point l'arrêt que j'ai prononcé *contre lui*; parce qu'il a brûlé les os du roi d'Idumée jusqu'à les réduire en cendre.

2 J'allumerai dans Moab un feu qui consumera les maisons de Carioth; et les Moabites périront parmi le bruit *des armes*, et le son des trompettes.

3 Je perdrai celui qui tient le premier rang dans ce royaume, et je ferai mourir avec lui tous ses princes, dit le Seigneur.

4 Voici ce que dit le Seigneur : Après les crimes que Juda a commis trois et quatre fois, je ne changerai point l'arrêt que j'ai prononcé *contre lui*; parce qu'il a rejeté la loi du Seigneur, et qu'il n'a point gardé ses commandemens : car leurs idoles les ont trompés; ces idoles après lesquelles leurs pères avaient couru.

5 Je mettrai le feu dans Juda, et il réduira en cendre les maisons de Jérusalem.

6 Voici ce que dit le Seigneur : Après les crimes qu'Israël a commis trois et quatre fois, je ne changerai point l'arrêt que

j'ai prononcé *contre lui*; parce qu'il a vendu le juste pour de l'argent, et le pauvre pour les choses les plus viles.

7 Ils brisent contre terre la tête des pauvres, ils écartent et *détournent dans le jugement* la voix des faibles : le fils et le père se sont approchés d'une *même* fille, pour violer mon saint nom.

8 Ils ont fait festin près de toute sorte d'autels, assis sur les vêtements que les pauvres leur avaient donnés en gage, et ils ont bu dans la maison de leur Dieu le vin de ceux qu'ils avaient condamnés *injustement*.

9 Cependant c'est moi qui à leur arrivée dans la Palestine ai exterminé les Amorrhéens; ce peuple dont la hauteur égalait celle des cèdres, et qui était fort comme des chênes : j'ai écrasé tous les fruits qui étaient sur *ses branches*, et j'ai brisé dans la terre toutes ses racines.

10 C'est moi qui vous ai fait sortir de l'Égypte, et qui vous ai conduits dans le désert pendant quarante ans, pour vous faire posséder la terre des Amorrhéens.

11 De vos enfans, je me suis fait des prophètes; et de vos jeunes hommes, des Nazaréens : enfans d'Israël, ce que je dis n'est-il pas vrai? dit le Seigneur.

12 *Et après cela*, vous avez présenté du vin aux Nazaréens; et vous avez dit hardiment aux prophètes : Ne prophétisez point.

13 Ma colère va éclater avec grand bruit, *étant pressée du poids de vos crimes*, comme les roues d'un chariot crient sous la pesanté d'une grande charge de foin.

14 Celui qui court le mieux ne pourra se sauver par la fuite : le plus vaillant ne sera plus maître de son cœur; le plus fort ne pourra sauver sa vie.

15 Celui qui combattait avec l'arc, tremblera de peur; le plus vite à la course n'échappera point; le cavalier ne se sauvera point avec son cheval;

16 et le plus hardi d'entre les braves, s'enfuira tout nu en ce jour-là, dit le Seigneur.

CHAPITRE III.

Reproches et avertissemens du Seigneur aux enfans d'Israël. Annonce des vengeances du Seigneur sur eux.

1 Enfans d'Israël, écoutez ce que j'ai dit sur votre sujet, sur vous tous qui êtes ce peuple né d'un même sang, que j'ai fait sortir de l'Égypte.

2 Je n'ai connu que vous de toutes les nations de la terre, dit le Seigneur : c'est